

# la lettre

## de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE - OCTOBRE 2008 - N° 68

Soucieux de respecter le travail de la justice, je n'avais jusqu'alors pas souhaité m'exprimer sur le recours engagé par la tête de liste socialiste, Yannick Trigance, contre notre élection de mars dernier. Le rejet de ce recours et la **validation du scrutin par une décision du Tribunal Administratif** de Bobigny en date du 24 septembre 2008 me permettent aujourd'hui d'évoquer librement les contours de cette affaire.

“ Il convient désormais de construire ensemble l'avenir ”

Malgré un écart de voix en notre faveur supérieur à 3 560 bulletins et un score de 60,35 % des suffrages au premier tour, mon adversaire a contesté le résultat pour trois motifs principaux :

**1. Le repas annuel de l'Union Nationale des anciens Combattants (UNC) aurait favorisé notre liste**

L'organisation du traditionnel déjeuner des anciens combattants en janvier dernier et la publication d'une plaquette par la Ville sur le devoir de mémoire auraient favorisé notre liste. Or, cet événement, qui a rassemblé de nombreux élus locaux de toutes tendances, s'est déroulé, comme toujours, dans un esprit de totale neutralité. De même, la brochure incriminée, exclusivement consacrée aux anciens combattants, ne vantait en aucune façon notre bilan municipal. Le juge l'a constaté et a débouté le plaignant. **Je continuerai, pour ma part, à honorer la mémoire des anciens combattants à Épinay-sur-Seine et à promouvoir leur action.**



## Les élections municipales validées

**2. Un dîner de soutien et la diffusion d'un tract par une association n'auraient pas été comptabilisés par notre liste**

L'association « Épinay d'Abord » a distribué, en octobre 2007, un document reprenant un sondage commandé et payé par mes soins en août 2007. Elle a également organisé, le 16 février 2008, un dîner en faveur de notre équipe. Dépenses et recettes de l'ensemble de ces opérations ont été inscrites dans notre compte de campagne. Le juge l'a constaté et a débouté le plaignant. **Je remercie, pour ma part l'ensemble des associations qui œuvrent pour les Spinassiens. Elles pourront compter sur moi comme je sais pouvoir compter sur elles.**

**3. La pose par la Mairie d'un calicot sur la rénovation d'Epicentre aurait favorisé notre liste**

Il nous a été reproché d'avoir financé le panneau de chantier concernant la démolition/reconstruction d'Epicentre. Or, la communication sur le projet de rénovation urbaine, lancée dès 2005, accompagne depuis toujours chaque étape du projet. Il en va de l'information normale des habitants. Le juge l'a constaté et a débouté le plaignant. **Je poursuivrai, pour ma part, cette démarche d'explication et de transparence en direction des Spinassiens sur un dossier aussi fondamental pour notre commune.**

Voilà. Je désirais juste – sans esprit de polémique – effectuer une mise au point simple et claire. Cette page tournée, il convient désormais de construire ensemble l'avenir de notre ville, loin des querelles stériles et dans le respect affirmé de nos différences.

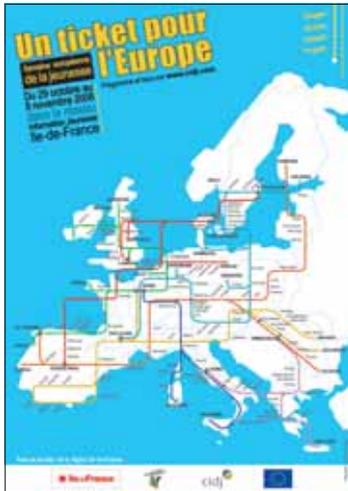
*Très cordialement  
Hervé Chevreau*

## FORUM

# « Un ticket pour l'Europe »

**Le 7 novembre prochain, l'espace Lumière accueille un forum consacré aux échanges européens. Son objectif : proposer des pistes pour voyager, étudier ou travailler dans un pays voisin. Les villes jumelées seront au rendez-vous.**

Organisée par le Point Information Jeunesse (PIJ), le Centre d'information et de documentation jeunesse (CIDJ) et la Direction Jeunesse, cette journée est ouverte à tous. Des stands et des conférences informeront sur les différents dispositifs européens permettant aux jeunes d'étudier, de travailler, de voyager, d'effectuer un stage ou de monter des projets en rapport avec l'Europe. Une initiative, appelée *Service volontaire européen*, incite à la découverte des pays membres de l'Union en favorisant les expériences professionnelles au sein d'organisations à but non lucratif pour les moins de 30 ans. Les séjours linguistiques et le travail au pair seront



aussi abordés. Enfin, un espace multi-média permettra de « chatter » avec des jeunes Européens issus des villes jumelées. Un cabaret clôturera cette journée à 18h, en présence du maire Hervé Chevreau, avec notamment des spectacles de slam et de hip-hop présentés par des jeunes des différents pays, dont le Portugal et l'Allemagne.

### INFOS

**Forum « L'Europe ouvre ses portes »**

**Le 7 novembre à l'espace Lumière**

**De 10 h à 20 h**

**Renseignement :**

**PIJ, 7, rue Maréchal Maison**

**Tél. : 01 48 26 93 47**

## Réunions publiques de quartier

**À votre écoute, Hervé Chevreau vous invite à des réunions publiques pour présenter les futurs projets de vos quartiers et échanger sur votre quotidien.**



### LA SOURCE-LES PRESLES

**Jeudi 6 novembre à 19 h 30**

*Maison du Théâtre et de la Danse (grande salle) - 75/81, avenue de la Marne*

### GROS BUISSON

**Vendredi 14 novembre à 19 h 30**

*École Maternelle Gros Buisson (réfectoire) - rue d'Armentières*

### ORGEMONT

**Mercredi 19 novembre à 19 h 30**

*École Anatole France (réfectoire) - 59, rue Félix Merlin*

### LES ECONDEAUX

**Mercredi 26 novembre à 19 h 30**

*Centre Socio Culturel des Econdeaux (salle polyvalente) - 4, avenue Léon Blum*

### CYGNE D'ENGHIEN-GALLIÉNI

**Mercredi 3 décembre à 19 h 30**

*École Victor Hugo 1 (gymnase) - 17, rue Victor Hugo*

### CENTRE VILLE

**Jeudi 11 décembre à 19 h 30**

*Salle des Fêtes - Rue du Général Julien*

### LA BRICHE - BLUMENTHAL BÉATUS - LES MOBILES

**Mercredi 17 décembre à 19 h 30**

*École Pasteur 1 - Rue Pasteur*



### MARDI 11 NOVEMBRE

**Célébration du 90<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice de 1918**

→ **10 h** : Rassemblement

devant le Monument aux morts, place René Clair.

→ **10 h 15** : Rassemblement au cimetière.

→ **11 h 45** : vernissage de l'exposition « La participation des femmes durant la Première Guerre mondiale ». Exposition présentée du 3 au 21 novembre, à l'Hôtel de Ville.

### DIMANCHE

**16 NOVEMBRE À 16 H 30**

**Piano Erard**

Dans la somptueuse salle des mariages, se trouve un des premiers spécimens de piano à queue à cordes croisées d'Erard de 1930. Au programme de cette matinée musicale, Claude Debussy, Francis Poulenc, Maurice Ravel et Erik Satie. Tarifs : 8 € et 4 € (abonnés 4 € et 3 €)

### DU LUNDI 17 NOVEMBRE

**AU SAMEDI 29 NOVEMBRE**

Salon d'automne de l'Union des artistes d'Épinay (UAE). Salle municipale, rue du Général Julien. Entrée gratuite De 13 h 30 à 18 h

### DIMANCHE

**23 NOVEMBRE À 14 H**

À l'occasion des 30 ans de la Troupe Folklorique « Alegria do Algarve », l'Association Socio-Culturelle Portugaise d'Épinay-sur-Seine vous invite à son Festival de Folklore International. Espace Lumière. Entrée Libre

### DIMANCHE

**30 NOVEMBRE À 17 H**

**Concert à Notre Dame des Missions**

Église Notre Dame des Missions 102, avenue Joffre Participation : 10 €